



人民图片

发展的前景 合作的机遇

——第二届中国西藏发展论坛发言摘要



王晨（中国国务院新闻办公室主任）

西藏已走上与全国同步发展的轨道

现代化发展是世界各国、各地区的共同追求,也是近代以来中国面临的根本任务。中华人民共和国成立以后,伴随着西藏的和平解放,西藏开启了迈向现代化的历史进程。1959 年,西藏实行民主改革,废除了比欧洲中世纪还要落后的政教合一的封建农奴制度,解放了百万农奴和奴隶,极大地

解放了社会生产力,实现了社会制度的历史性跨越,为西藏的现代化发展开辟了道路。50 年来,在中央政府的关心和全国各地的支援下,西藏各族人民共同努力、团结奋斗,使西藏社会经济实现了跨越式发展,社会面貌日新月异,人民生活水平大幅度提高,现代化发展呈现出前所未有的勃勃生机。尽管由于自然、历史和社会条件的限制,西藏的现代化发展程度与中国东南沿海地区相比还存在着较大差距,但是,毫无疑问,今天的西藏已经走上了与

全国同步发展的轨道,正以自己独特的优势展现出良好的发展前景。参加本次论坛的来自西藏自治区人民政府及有关部门的负责人和企业家,他们是西藏社会发展的决策者、推动者、参与者和亲历者,他们将给论坛带来西藏发展的最新第一手信息。他们将与来自意大利和其他国家的政府官员、著名藏学专家和各界人士一道,就西藏的发展与合作问题共同进行开放式的探讨。相信这种探讨对于增进意大利人民和世界各国人民对西藏的了解,对于发展西藏的对外合作,推动西藏的开放发展、可持续发展,对于造福西藏各族人民,具有重要的意义。



孙玉玺（中国驻意大利大使）

增进对“世界屋脊”的了解

即将到来的 2010 年是中意双边关系继往开来的一年,目前双方正密切配合,精心筹备意大利“中国文化年”活动,它将是一次时间跨度约一年、内容涵盖各个领域的综合性盛典,相信以此为平台,将进一步密切两国全方位的交流与合作,增进意大利人民对中国古老文明魅力和当今经济社会发展活力的全面了解,这无疑献给中意建交 40 周年的最好礼物。

互尊重,支持彼此重大关切。中方赞赏意政府在一系列问题上对中方的理解和支持。四川汶川地震发生后,意大利政府在第一时间提供资金和物资援助,派遣专业医护人员赶赴灾区,意方提供的优质帐篷为安置灾民发挥了巨大作用,充分体现了两国人民患难与共的深厚情谊。北京奥运会期间,意大利政府反对“抵制奥运”,意大利 350 人的庞大体育代表团赴京参赛,不仅赢得了好成绩,在世人面前展示了亚平宁风采,而且为北京奥运会的成功举办提供了有力支持。意大利政府在台湾、西藏

等问题上同样理解和支持中方立场,拉萨“3·14”事件和乌鲁木齐“7·5”事件发生后,意大利政府支持中方维护国家主权和社会秩序的正义行动,谴责暴徒危害人民群众生命财产安全的暴力行为。在我与意大利民众对西藏经济社会发展情况的关注,对保护西藏传统文化和宗教的呼吁。此次论坛正是通过学术研讨、画展等形式客观介绍西藏半个多世纪以来翻天覆地的进步和变化,增进意大利人民对这片被誉为“世界屋脊”的神奇土地的了解,中国艺术家们也将通过他们手中的画笔,客观再现和艺术升华西藏独有的风土人情。



冯远（中国文联副主席）

藏汉文化共生互补

西藏文化是中国藏族民族在漫长历史进程中创造的一种文化形态。它植根于青藏高原,繁茂于与汉族等兄弟民族长达千余年历史的文化交往和融合之中。长期以来,藏民族文化与汉族文化形成了我中有你、你中有我的文化共生性和互补性,成为源远流长、丰富灿烂的中华文化的一个重要组成部分。以西藏为主题的美术作品创作在内

容与形式上都是在这种藏汉文化共生互补的历史文化语境中产生并发展而来的。半个多世纪以来,西藏经历了从农奴制社会向现代文明社会的历史性跨越,发生了翻天覆地的变化。中国一批又一批的藏汉画家深入西藏腹地,通过他们的亲历和各自的心灵与艺术眼光,运用画笔描绘了这一伟大历程。通过几代艺术家的努力,开创并奠基了丰厚的西藏美术主题的艺术创作传统,使得西藏美术主题不光衍化为当代中国美术创作的重要内容之一,也成为众多

美术家热衷表现的题材。特别是新世纪以来,许多藏汉中青年画家所创作的优秀作品,体现了改革开放后西藏地区的新变化、新面貌和新气象,成为反映当代中国多民族生活的生动艺术画卷。“雪域高原——中国绘画作品展”所展出的美术作品,是从为数众多的西藏题材美术作品中挑选出来的优秀作品,代表着不同时期西藏题材美术创作的重要价值,这些作品在当代中国美术史上具有划时代意义和里程碑的非凡意义。此次展出的数十位中国藏汉杰出中青年画家的精品力作,无论在艺术性和思想性方面都有着无可替代的风格特征。



多托（中国西藏自治区副主席）

开创有中国特色、西藏特点的发展路子

展望未来,我们既面临良好机遇,也存在诸多挑战,总体上讲机遇大于挑战:一是中国国内的发展环境良好;二是西藏面临“西部大开发”的良好机遇;三是西藏享受中央关心、全国支援的特殊政策;四是西藏地域辽阔,资

源丰富。但是,西藏仍属于欠发达地区,也面临着一些问题和挑战:一是西藏经济基础薄弱,自我积累和自我发展能力还不强;二是西藏基础设施还难以满足经济社会发展的需要,能源供需矛盾尤为突出;三是发展环境需要继续优化,招商引资力度有待进一步加强;四是商品意识不强,市场化程度还

不高,特色产业的发展与规模化、市场化的要求还有较大差距;五是各地区自然、经济条件差异大,发展不平衡,特别是农牧区社会事业发展仍然滞后,农牧民增收的长效机制尚需进一步探索建立;六是生态环境脆弱,生态建设和环境保护任务繁重。我们深信,我们一定能够成功开创一条有中国特色、西藏特点的发展路子,实现经济社会更好更快更大的发展,将中国西藏发展成为生产发展、生活富裕、生态良好的社会主义新西藏。



董云虎（中国国务院新闻办公室主任）

一次不同文化之间的成功对话

来自不同国家、不同文化背景的专家学者就共同关心的问题相互尊重,畅所欲言,求同存异,进行广泛深入的探讨,这是一次很生动的不同文化之间的成功对话。发展问题是西藏面临的根本问题。所谓西藏问题本质上就是发展问题或者说是现代化问题。西藏的现代化发展是整个中国现代化发展的必然要求,更是西藏各

族人民不可剥夺的基本人权。一些人自己享受着现代化生活,却希望西藏保持原始的中世纪状态,到西藏去寻找根本不存在的所谓“香格里拉”,这是对西藏各族人民发展权利的漠视,也是十分不公平的。实现西藏现代化发展是中国政府全部西藏政策的核心。如果说中国的发展是一个具有传奇色彩的伟大故事,那么,西藏的发展则是这个伟大故事中最精彩的片断之一。西藏现代化发展的核心是人的全面自由的发展。实践表明,人是最活跃的

生产力,只有坚持以人为本,坚持发展为了西藏各族人民、发展依靠西藏各族人民、发展成由西藏各族人民共享,才能充分发挥西藏自身的发展优势,不断创造出西藏现代化发展的人间奇迹。西藏的现代化化必须从西藏实际出发,努力实现和谐发展和可持续发展。只有在现代化建设中,坚持改革开放,坚持把保护宗教信仰自由同坚持政教分离、积极引导宗教与现代化发展和社会进步相适应结合起来,把保护和弘扬西藏民族传统文化同大力发展现代科学教育文化、推动西藏传统文化现代化结合起来,才能走出一条有西藏地方特色的现代化道路。



切萨雷·罗米蒂（意大利意中基金会主席）

为了西藏,为了中国,为了整个人类

“西藏:发展的前景 合作的机遇”国际论坛由意中基金会和中国政府共同举办,发言人来自意大利和中国研究机构以及其他国际组织,这是一个认识西藏自治区,并同其进行合作的良好时机,具有重要意义。意中基金会一直致力于推进两国间

的自由交流,通过各种活动,增进了两国间人员和文化的交流。本次论坛为意中关系的进一步发展,两国间文化、民族和传统间的相互了解,以及双方今后的经济合作提供了机遇。西藏发展国际论坛的目的在于增进意大利同西藏以及整个中国之间的友好关系,并且为西藏自治区的发展做出贡献。希望本次论坛能够就我们盼望已久

针对各位教授所做的发言,我们将整理出关于经济、文化、卫生、教育、旅游和艺术领域的内容并进行深化。我认为,合作的前景非常广阔,这不仅可行,而且必须去做,因为这不仅是为了西藏,也不仅是为了中国,而是为了整个人类。作为意中基金会主席,同时作为中国的好朋友,我祝愿这一聚会能够成为一年一度意大利各界交流和深入认识西藏的时机。



加里·内尔（澳大利亚众议院前副议长）

碘：让西藏人民拥有智慧、才干和健康

我们可以说“感谢上帝赐予我们碘”,因为没有它,许多西藏人将注定智力低下,并面对诸如神经受损、耳聋、精神运动迟缓以及身体发育迟缓等一系列严重的医疗缺陷的局面。我有幸于 2000 年 5 月 18 日到拉萨出席了澳大利亚一个援助项目的启动仪式,该项目通过抗击碘缺乏症已经改变了西藏人民的健康状况。大约 78%的西藏人生活在碘缺乏地区,其结果是甲状腺肿的地方病比例占全部人口的 30%以

上,其中 7—14 岁儿童的甲状腺肿患病率在 50%—66%之间。今天,西藏地区的甲状腺肿病已经被彻底制服。我有幸 4 次到西藏旅游。最悲伤同时也是很明显的的事情之一就是看到克汀病的发生率。克汀病是导致精神缺陷和障碍的高发病。在西藏,由于碘缺乏,某些地区的克汀病发生率少则 2.94%,高则 13%。今天,西藏地区的克汀病已经被战胜。西藏自治区政府目前采取的战略包括:从 2007 年以来,自治区政府每年提供 200 万人民币作为碘盐项目的补贴。他们继续完成碘盐发放项目,但只给育

龄妇女,因为所有住校小学生都已享受碘盐的供给。中央政府已为西藏教育拨出了特别预算,该预算支付住校小学生的所有开支,包括学费、食宿及其它费用等。由于在校学生的日常食物中已经包含碘盐,因此已没有缺碘问题。西藏今后的发展取决于一个能为大多数西藏人提供充足碘盐的可持续发展计划,这样西藏人民才能真正拥有智慧、才干和健康。西藏畜牧业一直是该地区的主要经济支柱。对牦牛、牛、绵羊、山羊和马进行有效、高产的管理是提高经济生产力和发展西藏经济的重要环节。没有了克汀病,健康、高智商的西藏人民定能使西藏地区的经济和社会潜能得到全部发挥。



科拉多·克里尼（欧洲环境局副局长、意大利环境部司长）

在西藏进行可再生能源推广运用

上世纪 90 年代,中国开始实行环境保护政策,并向意大利环境部寻求帮助。非常明显的一点是,考虑到中国当时的环境质量和所面临的问题,对于意大利科研部门、大学和企业来说,与中国进行环保合作是一个绝佳的、独一无二的发展机会。因此,在 2000 年,意大利环境部决定接受中国政府的邀约,迎接这一挑战。

从 2000 年开始,意大利与中国的环保合作取得了长足的发展。时至今日,意中双方已合作完成了 90 个项目,涉及环境保护、自然资源保护、水力资源综合开发利用、建筑和工业节能、可再生能源城乡推广、低排放交通技术和设施的研发和运用、有害化学物质处理、可再生农业实用新技术的推广、中国领导干部的环保和能源培训等多个方面。双方已经和正在实施的项目涉及金额达 3.38 亿欧元。可以说,意大利环境部当初投入的 1.76 亿欧元已经衍生出了 12.4 亿欧元的

投资规模。在已实施的项目中,在西藏进行的有关可再生能源推广运用项目,可以被看做是中国推动农村地区可持续发展的一个典范。与清华大学合作进行的西藏可再生能源潜力研究,不仅探明了西藏蕴含丰富的可再生能源,也为在中国其他地区进行类似的能源规划提供了有力依据。与此同时,位于拉萨的意中可再生能源中心也正在实施一项合作规划,致力于实现以下目标:为太阳能、地热能、水能和风能的运用研发更好更可行的技术,为西藏培训当地的技术人才,推动意大利企业和当地企业在各相关领域的合作。



马可·尤金尼奥·迪·詹多米尼克（意大利国际经济学家）

进一步完善多元文化管理运作

研究影响西藏因素的同时必须考虑那些相关参与者之间不同文化间的差异。作为一个必要条件,两个国家之间进行合作的公共制度是最为基础的要

素,只有在尊重必要的公共制度基础上,众多企业才能够找准自身产品定位和商业定位,才能够保证企业做出的每一个决定能够同战略预期增长相吻合。有两种战略思路,第一种是用完全欢迎和接受的心态接纳对方,另一种是培养对方让其符合自己的标准模式。而前一种战略肯定优于后者。对于意大利和西藏企业来说,可以

采用的最好的商业模式就是“多元文化的管理运作”,其目标是使外国投资更加有效和富有竞争力。进一步完善这种方式的步骤是加强人员培训。最关键的一点是加强对社会问题的关切,树立富有强大社会责任感的形象,因为这一点已成为商业运作中不可或缺的现代因素,并且能够给企业带来非常重要的竞争优势,而这个优势是经济、生产和商业实力无法达到的,同时这也是众多企业走向国际化成功道路的关键。



皮埃尔·圣弗朗西斯科（意大利米兰安布罗西亚纳学院远东系负责人）

意大利在西藏的踪迹：从德希德里到图齐

德希德里（1684—1733）于 1713 年 4 月 7 日从里斯本出发,历经 3 年,终于在 1716 年到达拉萨,在西方对西藏的认识史上树立了一座里程碑。后来,德希德里受到了摄政王拉藏汗的接见,受托进行藏文字和藏文学的研究,编纂辞书,进行翻译,整理教理、地理文章和西藏历史,这些工作直到他 1721 年启程返回罗

马才停止。不幸的是他从藏文译成意大利文的宗喀巴大师的《菩提道次第广》已失传。德希德里离开西藏后,在 1721 年到 1760 年这段时间里,天主教的传教活动落到了嘉布遣会修士的肩上。在接下来的两个世纪里,荷兰人、英国人、俄国人和印度人在藏学研究方面占了主流,这种状况一直持续到 20 世纪伟大的东方学家图齐（1894—1984）的出现。图齐身兼汉学家、藏学家和印度学家,1929—1948 年间曾 8 次进藏。深厚的

语言和文化知识使他深入研究藏族宗教的现象及本质成为可能,他在研究中涉及到了古老的苯教和伏藏的起源,还有关于印度教、佛教湿婆派和密宗以及其他各种中亚宗教的内容。这种对西藏的历史、艺术和宗教文化综合研究的方法,无疑证明了图齐是一位文化比较学和宗教比较学方面的大师。他的方法对研究当今全球化带来的新问题仍然有效。（本报记者吕鸿、牛瑞飞整理）